



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
16	C	LIVI Alessandro	215229	01:00	16		1					19:29	15	2	20:41	H	
71	A	LELAIS Jacques	216046	02:43	99		2					44:44	88	2	46:44	H	
30	G	CANONICA Tristan	216822	05:25	16	15	3					47:20	71	2	49:20	B1	
90	G	PIAZZOLI Matteo	216084	16:31	99		4										
15		MOLTENI David	211223	23:17	16	15	5										
69		MAFFIA Sergio	214233	35:17	99	15	6										
22		POLI Nicolo	213311	36:39	16	99	7										
6		MAZZA Matteo	216362	43:12	99		8										
55		BIANCHI Giovanni	217204	47:50	15		9										
88		BRAGA Davide	216604														
35		SGARZI Noemi	216601														
99		CRIVELLI Gabriel	213276														
68		BACCIARINI Giona	217274														
13		FATTORINI Matteo	217569														
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega				TOTAL				TOTAL					
CLUB 1 Capolago Flyers				NCE				9				6 min					
CLUB 2 MGI Malcantone/Novaggio Twins				NCE				X									
Lieu / Ort Location / Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data		08.06.2017											
Start / Beginn Début / Inizio		19:37		End / Ende Fin / Fine		21:32		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCB23							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		77											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		202437		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		DOLCI Walter		Signature / Firma Unterschrift									
Time Keeper Chronométrateur		97202		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		FELAPPI Paolo		Signature / Firma Unterschrift									
Official scorer Marqueur		9086		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		DZHYMA Vassilij		Signature / Firma Unterschrift									
Referee 1 Arbitre 1		9800		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		ORTELLI Moreno		Signature / Firma Unterschrift									
Referee 2 Arbitre 2				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift									
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift									

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	CATTANEO Nico	214305	12:20	21		1					00:07	18	2	01:00	A
16	A	PEDRAZZETTI Theo	216857	15:08	50		2					05:05	13	2	05:25	S1
51	G	LURASCHI Bixio	214210	20:41	50		3					15:33	16	2	16:31	H
	G			24:21	97		4					33:52	66	2	35:17	H
66		D'EGIDIO Serena	211255	25:56	50		5					47:20	53	2	49:20	B1
21		RUSPINI Nicolo	214241	29:04	50		6					48:46	97	2	50:46	V1
18		LEONARDI Loris	212329	29:21	53	16	7									
50		FRÜH Raeffaele	213127	32:53	95	50	8									
11		LURASCHI Lucia	214321	36:07	95	97	9									
52		MOGLIAZZI Nicolo	211386	38:13	97	50	10									
19		RANZONI Giovanni	217597	39:44	50		11									
13		HÖSLI Dennis	216124	47:50	50		12									
8		SOLDATI Simone	214207	48:15	97		13									
53		SIGNORINI Mattia	215006	51:46	13		14									
95		CATTANEO Leo	212335	53:20	18		15									
				55:52	21		16									
				56:18	50	18	17									
				56:43	18	95	18									
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega				TOTAL				TOTAL				
CLUB 1 MGI Malcantone/Novaggio Twins				NCE				18				12 min				
CLUB 2 Capolago Flyers				NCE				X								

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	9	18	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	9	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI Malcantone/Novaggio		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	CAPTAIN 1 Twins Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					

COACH				Signature				TOTAL				TOTAL			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30023	TIME OUT	X	TIME OUT	X	TOTAL	18	TOTAL	12 min
FONTANA Michele				LEONARDI Paolo											